

GRAMÁTICA HISTÓRICA DEL ESPAÑOL II

Profesor: Carlos Sánchez

Curso 2001 - 2002

PROGRAMA

1. INTRODUCCIÓN: EL CAMBIO GRAMATICAL.

Tipos de cambios gramaticales: el cambio morfológico y el cambio sintáctico. Características del cambio gramatical. Creación de una oposición (gramaticalización), pérdida de una oposición (desgramaticalización) y reajuste del sistema gramatical (regramaticalización). Relaciones entre el cambio gramatical y los demás tipos de cambio lingüístico. El cambio en los sistemas gramaticales: el cambio analógico. Las leyes de Kurylowicz y Manczak. El reanálisis. El préstamo gramatical.

2. LA ORACIÓN SIMPLE: I. El sintagma nominal.

La estructura y los constituyentes del sintagma nominal en español medieval: determinante, núcleo y complementos. Diferencias con respecto al latín. La posición de núcleo: el sustantivo. Clases de sustantivos. Otros elementos lingüísticos en posición de núcleo. La posición de determinante: la aparición del artículo. Clases de artículos. Sintaxis y estilística del artículo. Otros elementos lingüísticos en posición de determinante. El pronombre posesivo en español medieval: el artículo ante posesivo. La posición de complemento: el sintagma adjetivo. Clases de adjetivos. Anteposición y posposición del adjetivo. La gradación del adjetivo. Otros elementos lingüísticos en posición de complemento. La aposición. Principales cambios del sintagma nominal en el español clásico y moderno.

3. LA ORACIÓN SIMPLE: II. Los pronombres personales.

El pronombre: definición y clases de pronombres. Los pronombres personales en latín y en romance. El sistema pronominal personal en español medieval como sistema casual: relaciones entre caso y función sintáctica. La posición de sujeto. La posición de complemento: formas tónicas y átonas. La ley Tobler-Mussafia y los clíticos: anteposición y posposición respecto al verbo. La interpolación de complementos entre el verbo y el clítico. La reduplicación pronominal. La regularización del sistema pronominal personal: el leísmo, el laísmo y el loísmo. Uso, forma y función de los pronombres personales en el tratamiento: orígenes y difusión del *voseo* y el *tuteo*. Principales cambios del sistema pronominal personal en el español clásico y moderno.

4. LA ORACIÓN SIMPLE: III. El sintagma verbal.

La estructura y los constituyentes del sintagma verbal en español medieval: especificador, núcleo y complementos. Diferencias con respecto al latín. La posición de núcleo: el verbo. Clases de verbos. Otros elementos lingüísticos en posición de núcleo: las perífrasis verbales (definición y estructura). El verbo auxiliar. Clases de perífrasis: perífrasis de infinitivo, perífrasis de gerundio y perífrasis de participio. La posición de especificador: la negación. Otros elementos lingüísticos en posición de especificador. La posición de complemento: complementos subcategorizados y no subcategorizados. Los complementos subcategorizados: el complemento directo (uso con la preposición *a*), el complemento de régimen verbal y el complemento indirecto. Los complementos no subcategorizados: complementos predicativos y complementos circunstanciales. Principales cambios del sintagma verbal en el español clásico y moderno.

5. LA ORACIÓN SIMPLE: IV. Los adverbios de espacio y tiempo.

El adverbio: definición y clases de adverbios. La deixis: definición y tipos de deixis. Los adverbios de espacio y tiempo en latín. El sistema adverbial espacial en español medieval: adverbios pronominales locativos espaciales; adverbios prepositivos; locuciones adverbiales y preposicionales con valor espacial; el adverbio relativo *donde*. El sistema adverbial temporal en español medieval: adverbios pronominales locativos temporales; adverbios de base sinsemántica proporcionales; adverbios prepositivos; otros adverbios; el adverbio relativo *cuando*. Conexiones entre el sistema deíctico espacial y el sistema deíctico temporal en español medieval. Cambios de los adverbios de espacio y tiempo en español clásico y moderno.

OBJETIVOS DE LA ASIGNATURA

La asignatura ofrecerá una visión detallada de algunos de los principales cambios que se han producido en la sintaxis de la lengua española a lo largo de su historia, con especial referencia a la oración simple. Por tanto, se suponen conocimientos básicos de gramática histórica española y de latín por parte del estudiante.

EVALUACIÓN

Un examen final (junio y septiembre) sobre la materia explicada o un trabajo de curso sobre un tema específico de sintaxis histórica del español.

TUTORÍAS

Lunes y miércoles, de 13:00 a 14:00.

Despacho B11/236. Tlf.: 93-581-23-43.

BIBLIOGRAFÍA FUNDAMENTAL

- ALARCOS LLORACH, E. (1994), *Gramática de la lengua española*, Madrid, Real Academia Española - Espasa Calpe (*Nebrija y Bello*).
- ALCINA, J. y BLECUA, J.M. (1975), *Gramática española*, Barcelona, Ariel.
- ALEZA IZQUIERDO, M. (1987), *Ser con participio de perfecto en construcciones activas no oblicuas (español medieval)*, Valencia, Universitat de València (*Anejo III de Cuadernos de Filología*).
- ALONSO, A.; CASTRO, L.; GUTIÉRREZ, B. y PASCUAL, J. A. [eds.] (1996), *Actas del III^{er} Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*, 2 vols., Madrid, Arco Libros.
- ALONSO, M. (1962), *Evolución sintáctica del español. Sintaxis histórica del español desde el iberorromano hasta nuestros días*, Madrid, Aguilar, 1972³.
- ALVAR, M. y B. POTTIER (1983), *Morfología histórica del español*, Madrid, Gredos (*BRH, Manuales*, 57).
- ANDERSON, J.M. (1973), *Aspectos estructurales del cambio lingüístico*, Madrid, Gredos (*BRH, Estudios y ensayos*, 270), 1977.
- ANDRES-SUÁREZ, I (1994), *El verbo español. Sistemas medievales y sistema clásico*, Madrid, Gredos (*BRH, Estudios y Ensayos*, 383).
- ANGLADA, E. y M^a BARGALLÓ [eds.] (1990), *El cambio lingüístico en la Romania, Lleida, Estudi General de Lleida - Virgili & Pagès (El Fil d'Ariadna, Sèrie Lingüística*, 3).
- ARIZA, M.; SALVADOR, A. y VIUDAS, A. (1988), *Actas del I^{er} Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*, 2 vols., Madrid, Arco/Libros.
- ARIZA, M.; CANO, R.; MENDOZA, J. M^a y A. VIUDAS (1992), *Actas del II^o Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*, 2 vols., Madrid, Pabellón de España.
- BADIA MARGARIT, A. M^a (1947), *Los complementos pronominal-adverbiales derivados de «ibi» e «inde» en la Península Ibérica*, Madrid, CSIC, (*RFE, Anejo*, 38).
- BASSOLS de CLIMENT, M. (1956), *Sintaxis latina*, 2 vols., Madrid, CSIC (*Enciclopedia Clásica*, 3-4).
- BATLLORI, M. (1992), «Haber», «ser» y «estar» como 'auxiliares' en castellano medieval, memoria de investigación, no publicada, Bellaterra, Universitat Autònoma de Barcelona.
- BELLO, A. (1874/1988), *Gramática de la lengua castellana destinada al uso de los americanos. Con las notas de R. J. Cuervo*, Estudio y edición de R. Trujillo, Madrid, Arco/Libros, (*Bibliotheca Philologica*).
- BOSQUE, I. y V. DEMONTE [dirs.] (1999), *Gramática descriptiva de la lengua española*, 3 vols., Madrid, Real Academia Española - Espasa Calpe (*Nebrija y Bello*).
- CANO AGUILAR, R. (1988), *El español a través de los tiempos*, Madrid, Arco/Libros.

- COMPANY, C. (1991), *La frase sustantiva en el español medieval. Cuatro cambios sintácticos*, México, UNAM.
- COMPANY, C. [ed.] (1997), *Cambios diacrónicos en el español*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Publicaciones de *Medievalia*, 15.
- COROMINAS, J. y J. A. PASCUAL (1980-1991), *Diccionario crítico etimológico castellano e hispánico*, 6 vols., Madrid, Gredos (*BRH, Diccionarios*, 7).
- COSERIU, E. (1958), *Sincronía, diacronía e historia*, Madrid, Gredos (*BRH, Estudios y ensayos*, 193), 1978³.
- DEMBOWSKI, P. F. (1980), "Romance historical syntax", en POSNER, R. y GREEN, J. N. [eds.] [1980], *Trends in Romance Linguistics and Philology: I. Romance Comparative and Historical Linguistics*, La Haya, Mouton, (*Trends in Linguistics, Studies and Monographs*, 12), pp.157-172.
- DIEZ, F. (1874-1876), *Grammaire des langues romanes*, reimpresión, París, Laffitte Reprints. 1973.
- EBERENZ, R. (2000), *El español en el otoño de la Edad Media. Sobre el artículo y los pronombres*, Madrid, Gredos (*BRH, Estudios y ensayos*, 422).
- ECHENIQUE, M^a T. (1981), "El sistema referencial en español antiguo: leísmo, laísmo y loísmo", *RFE*, 61, pp. 113-157.
- ERNOUT, A. y F. THOMAS (1953), *Syntaxe Latine*, 2^a ed. revisada y corregida, París, Klincksieck.
- FERNANDEZ RAMIREZ, S. (1986), *Gramática española: 3.1. El nombre*, 2^a ed., vol. preparado por J. Polo, Madrid, Arco/Libros, (*Bibliotheca Philologica*).
- FERNANDEZ RAMIREZ, S. (1986), *Gramática española: 4. El verbo y la oración*, 2^a ed., vol. ordenado y completado por I. Bosque, Madrid, Arco/Libros, (*Bibliotheca Philologica*).
- FERNANDEZ RAMIREZ, S. (1987), *Gramática española: 3.2. El pronombre*, 2^a ed., vol. preparado por J. Polo, Madrid, Arco/Libros, (*Bibliotheca Philologica*).
- FISIAK, J. [ed.] (1984), *Historical Syntax*, Berlín, Mouton (*Trends in Linguistics, Studies and Monographs*, 23).
- FOLGAR, C. (1993), *Diacronía de los objetos directo e indirecto (del latín al castellano medieval)*, Universidad de Santiago de Compostela, *Verba (Anexo 37)*.
- GALMÉS de FUENTES, A. (1996), *Influencias sintácticas y estilísticas del árabe en la prosa medieval castellana*, 2^a edición corregida y aumentada, Madrid, Gredos (*Manuales*).
- GARCÍA, E.C. (1986), "Cambios cuantitativos en la distribución de formas: ¿causa y síntoma de cambio semántico?", en KOSSOFF, A.D. et al. [eds.] [1986], *AVIII^oCIH: I.*, Madrid, Istmo, pp.557-566.
- GARCÍA DE DIEGO, V. (1970), *Gramática histórica española*, 3^a ed. corregida y aumentada, Madrid, Gredos (*BRH, Manuales Universitarios*, 3).
- GARCÍA TURZA, C.; F. GONZÁLEZ BACHILLER y J. MANGADO MARTÍNEZ [eds.] (1998), *Actas del IV^o Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*, 2 vols., Logroño, Universidad de La Rioja.
- GMINDER, A. (1960), *A Study in Fourteenth-Century Spanish Syntax*, Ann Arbor, Michigan, DA (Dissertation Abstracts, XX).
- GONZÁLEZ OLLÉ, F. (1980), *Lengua y literatura españolas medievales. Textos y glosario*, 2^a ed. revisada, Madrid, Arco/Libros.
- GRANDGENT, C.H. (1907), *Introducción al latín vulgar*, Madrid, CSIC, 1928.

- HAIMAN, J. (1974). *Targets and Syntactic Change*, The Hague, Mouton (*Series Minor*, 186).
- HANSEN, F. (1945). *Gramática histórica de la lengua castellana*, Buenos Aires, El Ateneo.
- HARRIS, A. C. y CAMPBELL, L. (1995). *Historical syntax in cross-linguistic perspective*, Cambridge, Cambridge University Press (*Cambridge Studies in Linguistics*, 74).
- HERMAN, J. (1975/1997). *El latín vulgar*, Barcelona, Ariel (*Ariel Lingüística*).
- HOPPER, P. J. y E. C. TRAUGOTT (1993). *Grammaticalization*, Cambridge, Cambridge University Press (*Cambridge Textbooks in Linguistics*).
- JORDAN, J., y MANOLIU, M. (1972). *Manual de lingüística románica*, Madrid, Gredos (*BRH, Manuales*, 29).
- JAVENS, CH. (1966). *A Study of Old Spanish Syntax: The Fifteenth Century*, Univ. of North Carolina, DA (Dissertation Abstracts, XXVI).
- JENSEN, F. y LATHROP, Th. A. (1973). *The Syntax of the Old Spanish Subjunctive*, La Haya, Mouton, (*Janua Linguarum, Series Practica*, 182).
- KANY, Ch. E. (1969). *Sintaxis hispanoamericana*, Madrid, Gredos (*BRH, Estudios y ensayos*, 136).
- KENISTON, H. (1937). *The Syntax of the Castilian Prose. The Sixteenth Century*, Chicago, Chicago University Press.
- KING, R. D. (1969). *Historical Linguistics and Generative Grammar*, Englewood Cliffs, New Jersey, Prentice-Hall.
- LAPESA, R. (1964). "Los casos latinos: restos sintácticos y sustitutos en español", *BRAE*, 44, pp.57-105.
- LAPESA, R. (1968). "Evolución sintáctica y forma lingüística interior en español", en *AXI°CILFR*, I.
- LAPESA, R. (1970). "Sobre problemas y métodos de una sintaxis histórica" [1970], *Hom. X Zubiri: II*, Madrid, Moneda y Crédito, pp.201-213.
- LAPESA, R. (1971). "Sobre el artículo ante posesivo en castellano antiguo", en COSERIU, E. y DIEBER STEMPPEL, W. [eds.] [1971], *Hom. H. Meier*, München, Wilhelm Fink Verlag, pp.277-296.
- LAPESA, R. (1975). "Sintaxis histórica del adjetivo calificativo no atributivo", en AA. VV. [1975], *Hom. IFLHDA50°*, Buenos Aires, Comisión de homenaje al Instituto de Filología, pp.171-199.
- LAPESA, R. (1981). *Historia de la lengua española*, 9ª ed. corregida y aumentada, Madrid, Gredos (*BRH, Manuales*, 45).
- LAPESA, R. (1985). *Estudios de historia lingüística española*, Madrid, Paraninfo.
- LAPESA, R. (2000). *Estudios de morfosintaxis histórica del español*, Madrid, Gredos (*BRH, Estudios y Ensayos*, 418).
- LARKIN, J.B. (1966). *A Morphological and Syntactical Study of Fifteenth Century Spanish Prose*, Stanford Univ., DA (Dissertation Abstracts, XXVII).
- LEHMANN, Ch. (1985). "Grammaticalization: Synchronic Variation and Diachronic Change", *LSt*, 20, 3, pp. 303-318.
- LI, Ch. N. [ed.], (1975). *Word Order and Word Order Change*, Austin, University of Texas.
- LI, Ch. N. [ed.], (1977). *Mechanisms of Syntactic Change*, Austin, University of Texas.
- LIGHTFOOT, D. W. (1979). *Principles of Diachronic Syntax*, Cambridge. Cambridge University Press (*Cambridge Studies in Linguistics*, 23).
- LIGHTFOOT, D. W. (1988). "El cambio sintáctico", en NEWMEYER, F. J. [comp.] (1988), *Panorama de la lingüística moderna. I. Teoría lingüística: Fundamentos*, Madrid, Visor, 1990, pp. 353-375.
- LLOYD, P. M. (1987/1993). *Del latín al español: I. Fonología y morfología históricas de la lengua española*, Madrid, Gredos (*BRH, Manuales*, 72).
- LOPEZ GARCIA, A. (2000). *Cómo surgió el español. Introducción a la sintaxis histórica del español antiguo*, Madrid, Gredos (*BRH, Estudios y Ensayos*, 420).
- LOPEZ RIVERA, J. J. (1994). *El futuro de subjuntivo en castellano medieval*, Universidad de Santiago de Compostela, *Verba (Anexo 38)*.
- MANOLIU-MANEA, Mª (1985). *Tipología e historia: Elementos de sintaxis comparada románica*, Madrid, Gredos (*BRH, Estudios y Ensayos*, 337).
- MARCOS MARÍN, F. [coord.] (1982). *Introducción plural a la gramática histórica*, Madrid, Cincel.
- MEILÁN GARCÍA, A. (1991). *La oración simple en la prosa castellana del siglo XV*, Oviedo, Universidad de Oviedo - Dpto. de Filología Esp., (*Series Maior*, 4).
- MÉNDEZ GARCÍA DE PAREDES, E. (1995). *Las oraciones temporales en castellano medieval*, Sevilla, Universidad de Sevilla (*Lingüística*, 5).
- MENÉNDEZ PIDAL, R. (1926). *Orígenes del español*, Madrid, Espasa-Calpe, 19809.
- MENÉNDEZ PIDAL, R. (1944-1946). *Cantar de Mio Cid. Texto, gramática y vocabulario*, 3 vols., Madrid, Espasa-Calpe (*Obras Completas de R. Menéndez Pidal*, III-V).
- MEYER-LÜBKE, W. (1890-1906). *Grammaire des langues romanes*, reimpresión, París, Laffitte Reprints, 1974.
- MONDÉJAR, J. (1985). "Sintaxis histórica y sintaxis de una sincronía histórica", *RSEL*, 15, 1, pp. 1-23.
- MUÑO VALVERDE, J. L. (1995). *El gerundio en el español medieval (S. XII-XIV)*, Málaga, Librería Ágora.
- NARBONA JIMÉNEZ, A. (1984). "Para un repertorio bibliográfico básico de sintaxis histórica del español". *Alfinge*, 2, pp. 321-358.
- NARBONA JIMÉNEZ, A. (1985). "Para un repertorio bibliográfico básico de sintaxis histórica del español (*Addenda*)". *Alfinge*, 3, pp. 277-279.
- NEBRIJA, A. de (1492/1980). *Gramática de la lengua castellana*, Estudio y ed. de A. Quilis, Madrid, Centro de Estudios Ramón Areces.
- PENNY, R. (1991/1993). *Gramática histórica del español*, Barcelona, Ariel (*Ariel Lingüística*).
- PINKSTER, H. (1984/1995). *Sintaxis y semántica del latín*, Madrid, Ediciones Clásicas.
- R.A.E. (1960-), *Diccionario histórico de la lengua española*, Madrid, Real Academia Española.
- RAE (1973). *Esbozo de una nueva gramática de la lengua española*, Madrid, Espasa-Calpe.
- RICÓS, A. (1995). *Uso, función y evolución de las construcciones pasivas en español medieval (estudio de ser + participio y se + forma verbal)*, Valencia, Universitat de València (*Anejo XII de Cuadernos de Filología*).
- RIDRUEJO ALONSO, E. (1989). *Las estructuras gramaticales desde el punto de vista histórico*, Madrid, Síntesis (*Lingüística*, 10).
- RIVAS, E. y Mª J. RODRÍGUEZ ESPÍNEIRA (1997). *La cláusula en castellano medieval: constituyentes funcionales*, Universidad de Santiago de Compostela (*Lalia, Series Maior*, 5).

- RIVERO, M^a L. (1991), *Las construcciones de relativo*, Madrid, Taurus (*Gramática del Español*, 4).
- RUBIO, L. (1966-1976), *Introducción a la sintaxis estructural del latín*, Barcelona, Ariel (*Coniuiuum*, 4).
- SALVÁ, V. (1847/1988), *Gramática de la lengua castellana según ahora se habla*, 8^a ed. Estudio y edición de M. Lliteras, Madrid, Arco/Libros, (*Bibliotheca Philologica*).
- SÁNCHEZ LANCIS, C. E. (1990), *Estudio de los adverbios de espacio y tiempo en el español medieval*, 3 vols., Tesis doctoral inédita, Bellaterra, Universidad Autónoma de Barcelona.
- SÁNCHEZ LANCIS, C. E. (1999), "Sintaxis histórica, informática y periodización del español", en Blecua, J.M.; G. Clavería; C. Sánchez y J. Torruella [eds.] (1999), *Filología e informática. Nuevas tecnologías en los estudios filológicos*, Bellaterra – Lleida, Universidad Autónoma de Barcelona – Milenio, pp. 415-446.
- SEPÚLVEDA BARRIOS, F. (1988), *La voz pasiva en el español del siglo XVII*, Madrid, Gredos, (*BRH, Estudios y Ensayos*, 360).
- SERRADILLA CASTAÑO, A. M^a (1996), *Diccionario sintáctico del español medieval: verbos de entendimiento y lengua*, Madrid, Gredos (*BRH, Diccionarios*, 19).
- SERRANO, M^a J. (1996), *Cambio sintáctico y prestigio lingüístico*, Frankfurt am Main - Madrid, Vervuert - Iberoamericana (*Lingüística Iberoamericana*, 2).
- SERRANO, M^a J. (1999), *Estudios de variación sintáctica*, Frankfurt am Main - Madrid, Vervuert - Iberoamericana.
- STEIN, D. (1988), *Natural Syntactic Change*, Berlín, Mouton.
- STOCKWELL, R.P. y MACAULAY, R. [eds.] (1972/1977), *Cambio lingüístico y teoría generativa*, Madrid, Gredos (*BRH, Estudios y Ensayos*, 266).
- SUÁREZ FERNÁNDEZ, M. (1997), *El complemento predicativo en castellano medieval (época prealfonsí)*, Universidad de Santiago de Compostela, *Anexo 42 de Verba*.
- TRAUGOTT, E. C. (1969), "Toward a Grammar of Syntactic Change", *Lingua*, 23, 1, pp. 1-27.
- TRAUGOTT, E. C. y HOPPER, P. J. (1993), *Grammaticalization*, Cambridge, Cambridge University Press (*Cambridge Textbooks in Linguistics*).
- URRUTIA CÁRDENAS, H. y M. ÁLVAREZ ÁLVAREZ, (1983), *Esquema de morfosintaxis histórica del español*, Bilbao, Publicaciones de la Universidad de Deusto.
- VÄÄNÄNEN, V. (1967), *Introducción al latín vulgar*, Madrid, Gredos (*BUG, Manuales*, 4), 1979.
- VALENTÍ FIOL, E. (1945), *Sintaxis latina*, Barcelona, Bosch.
- VEIGA, A. (1989), "La sustitución del «futuro de subjuntivo» en la diacronía del verbo español", *Verba*, 16, pp. 257-338.
- VEIGA, A. (1996), *La forma verbal española «cantara» en su diacronía*, Santiago de Compostela, Universidad de Santiago de Compostela (*Lucus-Lingua*, 2).
- VILLIMER LLAMAZARES, S. (1988), *Sintaxis funcional de la lengua latina*, Madrid, Palas Atenea.
- YLLERA, A. (1980), *Sintaxis histórica del verbo español: las perífrasis medievales*, Zaragoza, Universidad de Zaragoza.